

## Wzór UMOWA NR DP/2310/...../16

zawarta w dniu ..... 2016 roku w Kielcach pomiędzy:

**Uniwersytetem Jana Kochanowskiego w Kielcach** z siedziba w Kielcach przy ul. Żeromskiego 5, zwanym w dalszej części „Zamawiającym”, reprezentowanym przez:

..... – .....

a

(w przypadku przedsiębiorcy wpisanego do KRS)

(nazwa firmy) ....., z siedziba w .....

przy ulicy ....., wpisanym do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy ..... Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sadowego pod numerem KRS: ....., wysokość kapitału zakładowego (art. 206 § 1 pkt. 4 k. s. h.), a w przypadku spółki akcyjnej także wysokość kapitału wpłaconego (art. 373 §

1 pkt. 4 k. s. h.) zwanym w dalszej treści umowy „Wykonawca”, reprezentowanym przez:

..... – .....

(w przypadku przedsiębiorcy wpisanego do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej) (imię i nazwisko) ....., przedsiębiorcą działającym pod firmą ..... z siedzibą w ..... przy ulicy ....., wpisanym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej, numer NIP: ....., numer REGON: ..... zwanym w dalszej treści umowy „Wykonawcą” ..... w rezultacie dokonania wyboru oferty Wykonawcy w drodze postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego, na podstawie ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2015r. poz. 1264) o następującej treści:

### § 1.

1. Przedmiotem umowy jest usługa polegająca na wykonywaniu obsługi technicznej oraz serwisie urządzeń dźwigowych zainstalowanych w obiektach UJK w Kielcach, zgodnie ze Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia i złożoną ofertą Wykonawcy, które stanowią integralną część niniejszej umowy.
2. Zamawiający informuje, a Wykonawca przyjmuje do wiadomości, że realizacja umowy będzie się odbywać przy czynnych obiektach.
3. Celem usługi jest utrzymanie urządzeń w stanie umożliwiającym właściwe i bezpieczne korzystanie z nich przez użytkownika.
4. Wykonawca zobowiązany jest realizować umowę z należytą starannością, zgodnie z:
  - 1) jej postanowieniami oraz dokumentacją i złożoną ofertą, o których mowa w ust. 1,
  - 2) dokumentacją techniczną, instrukcją konserwacji danego urządzenia,
  - 3) warunkami wynikającymi z właściwych przepisów prawa,
  - 4) wymaganiami wynikającymi z aktualnych PN i aprobat technicznych,
  - 5) zasadami rzetelnej wiedzy technicznej.
- 5. Umowa zostaje zawarta na czas określony i obowiązywać będzie od 01.03.2016r do 28.02.2020r.**

6. Wykonawca wykona umowę samodzielnie (bez udziału podwykonawców)\*/przy udziale podwykonawców\*. Podwykonawcom zostanie zlecony następujący zakres robót:

1) .....

2) .....

Za działania i zaniechania podwykonawcy/ów Wykonawca ponosi odpowiedzialność jak za działania i zaniechania własne.

#### § 2.

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonywać obsługę techniczną urządzeń dźwigowych w terminach określonych w wykazie dźwigów (załącznik do formularza ofertowego).

2. Obsługa techniczna polegać będzie na bieżącej konserwacji, regulacji, okresowej obsłudze. Materiały oraz części zamienne, niezbędne do przeprowadzenia czynności konserwacyjnych dostarcza Wykonawca. Materiały, części i robociznę należy wliczyć w cenę obsługi technicznej.

#### § 3.

1. Wykonawca uzgodni z Zamawiającym (kierownikiem danego obiektu) termin wykonania czynności obsługi technicznej danego urządzenia dźwigowego minimum z 3 dniowym wyprzedzeniem.

2. Z wykonanych czynności obsługi technicznej Wykonawca zobowiązany jest do sporządzenia protokołu, który winien zawierać min.:

1) nazwa i adres obiektu gdzie zamontowany jest urządzenie dźwigowe,

2) nazwa producenta, typ oraz numer seryjny dźwigu,

3) data przeprowadzenia czynności,

4) skład zespołu/komisji przeprowadzającej czynności,

5) ustalenia,

6) podpis kierownika obiektu lub osoby przez niego upoważnionej, potwierdzający fakt wykonania obsługi technicznej dźwigu, oraz osób je wykonujących.

3. Protokół, o którym mowa powyżej, stanowi podstawę do wystawienia faktury.

4. Wykonawca w celu zrealizowania zakresu czynności obsługi technicznej, zobowiązany jest do użycia materiałów, urządzeń itp. nowych, bez śladów użytkowania, nieregenerowanych, oraz zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa dopuszczonymi do stosowania. Na każde żądanie Zamawiającego (kierownika obiektu) Wykonawca zobowiązany jest do okazania w stosunku do wskazanych materiałów certyfikatu na znak bezpieczeństwa, deklarację zgodności z Polską Normą lub aprobatą techniczną.

5. Wykonawca zobowiązany jest zgłaszać Zamawiającemu na piśmie, za pośrednictwem osoby wskazanej w § 5 ust. 2 pkt. 1, wszelkie usterki kwalifikujące urządzenie do modernizacji lub remontu, których naprawa wykracza poza zakres czynności obsługi technicznej.

6. Wszystkie czynności nie ujęte w umowie lub nie zatwierdzone przez Zamawiającego, a wykonane przez Wykonawcę bez pisemnej zgody, będą traktowane, jako czynności wykonane samowolnie przez Wykonawcę na własny koszt (wynagrodzenie za nie, nie przysługuje).

7. Wykonawca oświadcza, że czynności obsługi technicznej, zostaną wykonane przez osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje. Na każde żądanie Zamawiającego (kierownika danego obiektu) i na każdym etapie realizacji zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego okazania dokumentów potwierdzających posiadanie przez osoby

uczestniczące w realizacji umowy wymaganych w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia uprawnień/kwalifikacji. Nie okazanie dokumentów będzie podstawą do niedopuszczenia tych osób do wykonywania czynności związanych z realizacją umowy.

8. Czynności obsługi technicznej będą realizowane wyłącznie w dni robocze w godz.7:00 – 15:00 za wyjątkiem czynności związanych z usunięciem drobnych awarii urządzenia.

#### § 4.

1. Wykonawca, w ramach niniejszej umowy będzie dokonywał także usługę serwisową polegającą na usuwaniu awarii urządzeń dźwigowych wskazanych w § 1 ust. 1. W trakcie usługi serwisowej Wykonawca zobowiązany jest reagować na telefoniczne zgłoszenia Zamawiającego dotyczące wszelakiego rodzaju awarii lub zakłóceń w pracy urządzenia. Zgłoszenie awarii Wykonawca będzie przyjmować pod nr tel. ....

2. Wykonawca winien podjąć czynności serwisowe (na miejscu zainstalowania danego urządzenia dźwigowego) nie później niż:

a) do .....minut (licząc od momentu telefonicznego powiadomienia) w przypadku awarii polegającej na uwięzieniu pasażera

b) do ..... minut (licząc od momentu telefonicznego powiadomienia przez pracownika Zamawiającego) w przypadku awarii nie polegającej na uwięzieniu pasażera

3. Z dokonanych oględzin uszkodzonego urządzenia Wykonawca zobowiązany będzie do sporządzenia protokołu zawierającego: opis awarii i jej przyczyny, oraz liczbę roboczogodzin niezbędnych do wykonywania usługi serwisowej. Protokół będzie podstawą dla Zamawiającego do podjęcia decyzji, co do dalszego sposobu postępowania.

4. W przypadku drobnych awarii niewymagających nakładów finansowych, Wykonawca zobowiązany jest do ich usunięcia w ramach świadczonej obsługi technicznej. Zamawiający przez „drobne awarie” niewymagające nakładów finansowych rozumie zakłócenia w pracy urządzenia, które dają się usunąć bez konieczności użycia materiałów i części zamiennych wykraczających poza konieczne do celów konserwacyjnych.

5. Decyzję w przedmiocie usunięcia awarii wymagającej nakładów finansowych podejmuje Zamawiający. Wykonanie naprawy wymagającej nakładów finansowych będzie potwierdzone protokołem potwierdzającym ilość i wartość użytych materiałów i części zamiennych oraz ilość roboczogodzin koniecznych do wykonania naprawy.

6. Wszystkie czynności nie ujęte w umowie lub nie zatwierdzone przez Zamawiającego, a wykonane przez Wykonawcę bez pisemnej zgody, będą traktowane, jako czynności wykonane samowolnie przez Wykonawcę na własny koszt (wynagrodzenie za nie, nie przysługuje).

#### § 5.

1. Wykonawca będzie realizował umowę przy pomocy następujących osób:

1) ..... – nr uprawnień .....,

2) ..... – nr uprawnień .....

2. Osobami uprawnionymi do kontaktów przy wykonywaniu niniejszej umowy są:

1) ze strony Wykonawcy: ..... tel./e-mail .....

2) ze strony Zamawiającego: ..... tel./e-mail .....

2. Ewentualna zmiana osób wymienionych w ust. 1 i ust. 2 nie wymaga zmiany umowy, a jedynie poinformowania drugiej strony na piśmie.

#### § 6.

1. W czasie realizacji umowy Wykonawca:

- 1) będzie utrzymywał miejsce wokół prowadzenia prac w stanie wolnym od przeszkód komunikacyjnych oraz będzie na bieżąco usuwał wszelkie urządzenia pomocnicze i zbędne materiały, odpady i śmieci oraz niepotrzebne urządzenia prowizoryczne na własny koszt,
- 2) właściwie zabezpieczy miejsce prowadzenia prac – za szkody powstałe w miejscu prowadzenia prac do chwili odbioru wykonanych czynności odpowiedzialność ponosi Wykonawca (art. 471 Kc.),
- 3) będzie przestrzegał zasad technologii i jakości wykonawstwa zgodnie z obowiązującymi normami i prawem.

#### § 7.

1. Wykonawca będzie wykonywał obsługę techniczną urządzeń dźwigowych według cen jednostkowych dla danego typu dźwigu określonych w załączniku do umowy.
2. Cena jednostkowa obejmuje jednorazowe dokonanie wszystkich czynności obsługi technicznej danego urządzenia dźwigowego, w tym koszty dojazdu, materiałów, urządzeń itp. koniecznych do wykonania obsługi technicznej urządzeń dźwigowych.
- 3. Całkowita wartość usług obsługi technicznej, wraz z aktualnie obowiązującym podatkiem VAT wynosi brutto .....**
4. Wykonawcy nie przysługuje prawo do roszczeń z tytułu niewykorzystania w całości przez zamawiającego kwoty określonej w ust. 3.
5. Wynagrodzenie obejmuje wszystkie koszty związane z prawidłowym, zgodnym z obowiązującymi prawem i sztuką oraz ryzyko związane z wykonaniem obsługi technicznej.
6. Zamawiający zastrzega sobie możliwość rezygnacji z wykonywania obsługi technicznej poszczególnych urządzeń dźwigowych lub ich wyłączenia na określony czas. Rezygnacja lub wyłączenie przez Zamawiającego bez obowiązku zapłaty wynagrodzenia oraz innych należności (wydatków, odszkodowań) Wykonawcy powinna nastąpić na piśmie najpóźniej na 5 dni przed ustalonym terminem przeglądu danego urządzenia.

#### § 8.

1. Wykonawca będzie wykonywał usługę serwisową według stawki ..... zł netto za roboczogodzinę.
2. Stawka za roboczogodzinę obejmuje dokonanie wszystkich czynności usługi serwisowej, w tym kosztów dojazdu, ustalenia przyczyn awarii oraz materiałów, urządzeń itp. koniecznych do usunięcia awarii.
3. W przypadku podjęcia decyzji o usunięciu awarii wymagającej nakładów finansowych do kosztów obsługi serwisowej będzie doliczana wartość użytych do usunięcia awarii materiałów, urządzeń itp.
4. Koszt materiałów i urządzeń użytych do wykonania usługi serwisowej, zostanie rozliczony na podstawie dołączonych do faktury, kserokopii faktur/rachunków zakupu z uwzględnieniem marży w wysokości maksymalnie 6,7%.
5. Wynagrodzenie obejmuje wszystkie koszty związane z prawidłowym, zgodnym z obowiązującym prawem i sztuką oraz ryzyko związane z wykonaniem naprawy.

#### § 9.

1. Podstawą do wystawienia faktury na płatnika – Zamawiającego jest należyte i terminowe wykonanie czynności obsługi technicznej lub usługi serwisowej, potwierdzone pisemnym protokołem odbioru.
2. Dane płatnika – Zamawiającego: Uniwersytet Jana Kochanowskiego w Kielcach, 25-369 Kielce, ul. Żeromskiego 5, NIP 657-02-34-850.

3. Zamawiający zobowiązuje uregulować fakturę Wykonawcy w ciągu 30 dni od daty dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury do Zamawiającego (kierownika danego obiektu), przelewem na nr konta bankowego wskazany na fakturze.
4. Za datę zapłaty strony przyjmują datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
5. Wykonawca oświadcza, że nie jest/ jest podatnikiem VAT czynnym i posiada NIP.....

#### § 10.

1. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania umowy Wykonawca zobowiązuje się zapłacić kary umowne w wysokości:

- 1) 0,5% wartości brutto (dla danego przeglądu) obsługi technicznej danego urządzenia za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia w realizacji umowy ( dot. obsługi technicznej).
- 2) 50,00 zł za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia w usunięciu wad stwierdzonych w protokole odbioru (dot. zarówno usług obsługi technicznej jak i usług serwisowych),
- 3) 100 zł za każdy stwierdzony przypadek opóźnienia dot. reakcji na serwis (w przypadku wystąpienia awarii),
- 4) 15% wartości brutto umowy( §7 ust.3), jeżeli Zamawiający odstąpi od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.

2. Zamawiający zastrzega sobie możliwość dochodzenia odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych na zasadach ogólnych z kodeksu cywilnego.

3. Wykonawca uprawniony jest do żądania zapłaty kary umownej od Zamawiającego w wysokości 15 % wartości brutto umowy( §7 ust.3), jeżeli Wykonawca odstąpi od niniejszej umowy z przyczyn zależnych od Zamawiającego. Postanowienia umowy, o którym mowa w zdaniu poprzednim nie stosuje się w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego na podstawie przepisów art. 145 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych.

#### § 11.

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

2. Zakazuje się istotnych zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty na podstawie, której dokonano wyboru wykonawcy, chyba, że zamawiający przewidział możliwość dokonania takiej zmiany w ogłoszeniu o zamówieniu lub w specyfikacji istotnych warunków zamówienia oraz określił warunki takiej zmiany.

3. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany postanowień umowy w przypadku zaistnienia okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, w szczególności zmianę:

1) osób uczestniczących w wykonywaniu zamówienia z zastrzeżeniem posiadania przez te osoby co najmniej takich samych uprawnień/kwalifikacji co dana osoba wykazana na etapie składania ofert, pod rygorem niedopuszczenia tych osób do wykonywania czynności/pełnienia funkcji;

2) wynagrodzenia w przypadku:

a) zmiany stawki podatku od towarów i usług,

b) zmiany wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę ustalonego na podstawie art.2 ust. 3-5 ustawy z dnia 10 października 2002r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę,

c) zmiany zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub wysokości stawki składki na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne,

- jeżeli zmiany te będą miały wpływ na koszty wykonania zamówienia przez Wykonawcę. Taka zmiana wymaga aneksu do umowy.

- 3) podwykonawców z zastrzeżeniem posiadania przez nowych podwykonawców co najmniej takich samych kwalifikacji co podwykonawca wskazany w ofercie;
- 4) wartości (obniżenie) umowy w przypadku rezygnacji lub okresowego wyłączenia z obsługi danego urzędującego ujętego w opisie przedmiotu zamówienia.
- 4.Zmiana wynagrodzenia o którym mowa w ust.3 pkt.2) lit b) i c) nastąpi wyłącznie po przedłożeniu przez Wykonawcę dowodów potwierdzających wpływ zmian o jakich mowa w ust.3. pkt. 2 lit b) i c) na koszty wykonania zamówienia przez Wykonawcę.
- 5.Zmiany o których mowa w ust.3 pkt.2) obowiązywać będą:
  - 1) w przypadku ust.3 pkt.2 lit a) od daty wejścia w życie zmienionych przepisów o podatku od towarów i usług, dotyczyć będą niezrealizowanej części zamówienia, przy czym kwota wynagrodzenia netto wykonawcy nie ulegnie zmianie,
  - 2) w przypadku ust.3 pkt 2) lit b) i c) od pierwszego dnia miesiąca następującego po przedłożeniu dowodów o jakich mowa w ust.4, nie wcześniej jednak niż od wprowadzenia w życie przepisów dotyczących zmiany wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę lub zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub wysokości stawki składki na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne. Zmiany dotyczyć będą niezrealizowanej części zamówienia.
6. W przypadku zmian o których mowa w ust.3 pkt. 2) lit b) i c) wynagrodzenie Wykonawcy ulegnie zmianie o wartość wzrostu wykazanych całkowitych kosztów ponoszonych przez Wykonawcę z tego tytułu.
7. Oprócz przypadków wymienionych w przepisach kodeksu cywilnego, Zamawiający może odstąpić od umowy w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili jej zawarcia. Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim wypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.

## § 12.

- 1.Wykonawca na wykonane usługi serwisowe udziela ..... miesięcznego okresu gwarancji i rękojmi, licząc od daty podpisania bezusterkowego protokołu odbioru, przez przedstawicieli Zamawiającego i Wykonawcy.
- 2.Gwarancja stanowi rozszerzenie odpowiedzialności Wykonawcy przedmiotu zamówienia z tytułu rękojmi. Termin gwarancji biegnie wraz z terminem rękojmi.
- 3.W okresie gwarancji, Wykonawca zobowiązany jest do bezpłatnego usuwania wad elementów wymienionych przy wykonywaniu usługi serwisowej.
4. O wystąpieniu wady Zamawiający powiadomi Wykonawcę (Gwaranta) w formie pisemnej podając rodzaj stwierdzonej wady.
5. W przypadku stwierdzenia, wad usługi serwisowej, Zamawiający może żądać usunięcia wady (usterki), wyznaczając Wykonawcy w tym celu odpowiedni, technicznie uzasadniony termin z zagrożeniem, że po bezskutecznym upływie terminu może usunąć wady na koszt i ryzyko Wykonawcy wybierając w tym celu dowolny podmiot. Koszty poniesione przez Zamawiającego z tego tytułu powiększone o kary umowne wynikające z przedmiotowej umowy, mogą być potrącone przez Zamawiającego z wierzytelności Wykonawcy lub Wykonawca zostanie obciążony na podstawie faktury VAT wystawionej przez Zamawiającego.
- 6.Fakt usunięcia wad zostanie potwierdzony na podstawie obustronnie podpisanego protokołu.

7.W przypadku wystąpienia wad materiałów wykorzystanych przy realizacji usługi serwisowej, które będą się powtarzały maksymalnie 3 razy, bądź, których nie da się usunąć, nastąpi ich wymiana na koszt Wykonawcy (Gwaranta).

8.W przypadku reklamacji wady Wykonawca (Gwarant), na swój koszt przedstawi dowód uwalniający Wykonawcę od odpowiedzialności za wystąpienie wady

#### § 13.

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji uzyskanych w trakcie realizacji umowy z wyjątkiem informacji, których ujawnienia wymagają przepisy ustawy, ale tylko w niezbędnym do tego obowiązku zakresie.

2. Wszelkie informacje związane z ochroną osób i mienia stanowią tajemnicę Zamawiającego w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (tj. Dz. U. z 2003 r., Nr 153, poz. 1503 ze zmianami).

3. Przekazanie, ujawnienie lub wykorzystanie informacji, o których mowa w ust. 2 w zakresie wykraczającym poza cel umowy, będzie stanowiło czyn nieuczciwej konkurencji i może wiązać się z odpowiedzialnością cywilną lub karną określoną w art. 18 lub art. 23 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (tj. Dz. U. z 2003 r., Nr 153, poz. 1503 ze zmianami).

#### § 14.

1.W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową będą miały zastosowanie przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych i Kodeksu Cywilnego.

2. Bez pisemnej zgody Zamawiającego nie jest dopuszczalny przelew wierzytelności przysługującej Wykonawcy z tytułu niniejszej umowy.

3. Wszelkie załączniki do umowy stanowią integralną jej część.

#### § 15.

Spory wynikłe na tle realizacji umowy podlegają rozpatrzeniu według prawa polskiego przez właściwy rzeczowo Sąd w Kielcach.

#### § 16.

Adresem Wykonawcy do doręczeń wszelkiej korespondencji związanej z niniejszą umową jest adres wskazany powyżej w umowie. O każdej jego zmianie Wykonawca jest zobowiązany niezwłocznie powiadomić Zamawiającego. W przypadku zaniechania tego obowiązku, korespondencja wysłana do Wykonawcy na ostatni jego adres znany Zamawiającemu, uważana jest za skutecznie doręczoną.

#### § 17.

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, w tym dwa dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

WYKONAWCA:

ZAMAWIAJĄCY:

**PROTOKÓŁ ODBIORU USŁUGI Nr .....**

z dnia .....

Dotyczy umowy nr ..... z dnia .....

do faktury nr ..... z dnia .....

Wykonawca : .....

.....

.....

Zamawiający : Uniwersytet Jana Kochanowskiego w Kielcach,  
25-369 Kielce, ul. Żeromskiego 5

1. Nazwa i adres obiektu gdzie zamontowane jest urządzenie dźwigowe:

.....

.....

2. Nazwa producenta, typ oraz numer seryjny dźwigu.....

.....

3. Data przeprowadzenia czynności konserwacji/serwisu\* .....

4. Skład zespołu/komisji przeprowadzającej czynności konserwacyjne/serwisowe \*.....

.....

5. Ustalenia .....

.....

.....

.....

Strony oświadczają, że konserwacja/serwis\* został wykonany zgodnie z wymogami oraz

zapisami umowy Nr: .....

Protokół spisano w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach.

**Strona przekazująca  
(Wykonawca)**

**Strona odbierająca  
(osoba upoważniona przez Zamawiającego)**

..... Wypełnić lub zaktualizować dane

\*niepotrzebne skreślić